



沙田區議會

沙田區議會二零一二/二零一三年度修訂預算
(截至二零一二年十一月十三日)

科號	開支科	專責委員會	區議會撥款	區議會撥款	區議會撥款	附錄
			原訂預算	修訂預算	修訂預算	
				(截至二零一二年 五月二十四日)	(截至二零一二年 十一月十三日)	
1	文化事務	文化、體育 及社區發展 委員會 (文體會)	2,717,194.00	2,717,194.00	2,717,194.00	附錄一
2	發展、房屋 及工商	發展及房屋 委員會	276,000.00	324,000.00	324,000.00	附錄二
3	財務、常務 及其他大型 活動	財務及常務 委員會	2,835,000.00	3,278,000.00	3,311,000.00	附錄三
4	衛生及環境	衛生及環境 委員會	442,812.50	532,112.50	526,032.50	附錄四
5	教育及福利	教育及福利 委員會	475,000.00	565,000.00	565,000.00	附錄五
6	康樂及體育	文體會	7,124,100.00	7,124,100.00	7,108,074.00	附錄六
7	交通及運輸	交通及運輸 委員會	228,000.00	280,000.00	280,000.00	附錄七
8	節日慶典	文體會	5,500,000.00	5,950,000.00	5,950,000.00	附錄八
9	地區設施 管理	地區設施管理 委員會	1,807,358.00	1,807,358.00	1,807,358.00	附錄九
10	社區發展	文體會	1,627,397.00	1,724,397.00	1,635,808.50	附錄十
11	社區組織	文體會	920,457.50	920,277.50	876,522.50	附錄十一
	區議會儲備		649,681.00	430,561.00	552,010.50	
			24,603,000.00	25,653,000.00	25,653,000.00	

沙田區議會
二零一二/二零一三年度修訂預算

科 1 — 文化事務

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：推廣沙田區的文化活動

撥款概要：

區議會撥款 原訂預算	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
2,717,194.00	2,717,194.00	2,717,194.00

開支科1 - 文化事務

門號	開支門	2012/2013	2012/2013	2012/2013
		原訂預算	修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
1.01	沙田區免費地區文娛節目	899,000.00	899,000.00	899,000.00
1.02	沙田區公共圖書館推廣活動計劃	52,084.00	52,084.00	52,084.00
1.03	粵劇折子戲專場迎新年	14,600.00	14,600.00	14,600.00
1.04	紫釵記(長劇)	14,600.00	14,600.00	14,600.00
1.05	音樂招待會	7,300.00	7,300.00	7,300.00
1.06	紫筑粵劇賀元旦	14,650.00	14,650.00	14,650.00
1.07	沙田戲曲展新姿	10,550.00	10,550.00	10,550.00
1.08	沙田戲曲賀國慶	10,550.00	10,550.00	10,550.00
1.09	鸞曲鳳韻會知音	10,450.00	10,450.00	10,450.00
1.10	民康粵韻樂悠揚	10,800.00	10,800.00	10,800.00
1.11	第七屆馬鞍山盃流行曲歌唱比賽	33,105.00	33,105.00	33,105.00
1.12	臺上一分鐘	25,855.00	25,855.00	25,855.00
1.13	爵士舞大匯演2012	11,600.00	11,600.00	11,600.00
1.14	霓裳舞影大匯演2012	11,700.00	11,700.00	11,700.00

門號	開支門	2012/2013	2012/2013	2012/2013
		原訂預算	修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
1.15	儷影笙歌關愛夜—四海一家	11,700.00	11,700.00	11,700.00
1.16	兒童創意水墨畫及書法展	7,350.00	7,350.00	7,350.00
1.17	曲藝軒17載傾情獻知音	10,200.00	10,200.00	10,200.00
1.18	藝賢名劇會知音粵劇折子戲(八)	13,700.00	13,700.00	13,700.00
1.19	艷韻昇華耀光輝戲曲賀中秋	13,300.00	13,300.00	13,300.00
1.20	瓊花古韻師生戲曲賀春禧	8,450.00	8,450.00	8,450.00
1.21	馬鞍山粵韻會知音	11,300.00	11,300.00	11,300.00
1.22	上海越劇折子戲展演	14,350.00	14,350.00	14,350.00
1.23	沙田文藝協會書畫展覽	31,093.00	31,093.00	31,093.00
1.24	捕光捉影—沙田文藝協會攝影展覽	30,700.00	30,700.00	30,700.00
1.25	沙田文藝協會陶藝展覽	36,506.00	36,506.00	36,506.00
1.26	沙田文藝協會芭蕾舞班周年舞蹈匯演 2012	59,066.00	59,066.00	59,066.00
1.27	文藝綜合匯演2012	171,960.00	171,960.00	171,960.00
1.28	超新星歌唱大賽2012/13	148,625.00	148,625.00	148,625.00
1.29	沙田合唱團周年演唱會2012	85,875.00	85,875.00	85,875.00
1.30	沙田合唱團常年訓練2012	147,125.00	147,125.00	147,125.00

門號	開支門	2012/2013	2012/2013	2012/2013
		原訂預算	修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
1.31	沙田話劇團常年練習/內部訓練	66,500.00	66,500.00	66,500.00
1.32	沙田仲夏社交之舞之夜	18,125.00	18,125.00	18,125.00
1.33	沙田區舞蹈精英大匯演	31,187.00	31,187.00	31,187.00
1.34	兒童中國舞班常年練習	109,983.00	109,983.00	109,983.00
1.35	沙田中樂團夏季演奏會	14,075.00	14,075.00	14,075.00
1.36	沙田中樂團常年練習	109,460.00	109,460.00	109,460.00
1.37	沙田中樂團周年演奏會2012	10,825.00	10,825.00	10,825.00
1.38	沙田粵劇團粵曲演唱會	18,375.00	18,375.00	18,375.00
1.39	沙田粵劇團常年練習	142,272.00	142,272.00	142,272.00
1.40	沙田粵劇團粵劇折子戲	28,978.00	28,978.00	28,978.00
1.41	沙田兒童合唱團常年練習暨周年音樂會	60,989.00	60,989.00	60,989.00
1.42	沙田交響樂團常年練習暨周年演奏會 2012	54,466.00	54,466.00	54,466.00
1.43	沙田合唱團學員歌唱比賽決賽2012	41,500.00	41,500.00	41,500.00
1.44	沙田戲劇匯演2012/2013	82,315.00	82,315.00	82,315.00
		<u>2,717,194.00</u>	<u>2,717,194.00</u>	<u>2,717,194.00</u>

沙田區議會
二零一二/二零一三年度修訂預算

科 2 — 發展、房屋及工商

備忘錄

委員會：發展及房屋委員會

科的範疇：(i) 監察私人屋邨、公共屋邨和社區設施的均衡發展

(ii) 促進區內工商業發展，為本區居民爭取更多就業機會

撥款概要：

區議會撥款 原訂預算	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
276,000.00	324,000.00	324,000.00

開支科2 - 發展、房屋及工商

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
2.1	房屋事務工作小組預留撥款	86,000.00	94,000.00	-
				(見開支門2.4至2.6)
2.2	經濟發展及勞工事務工作小組預留撥款	150,000.00	150,000.00	-
				(見開支門2.7)
2.3	沙田土地發展工作小組預留撥款	40,000.00	80,000.00	80,000.00
2.4	第十一屆沙田區優質大廈管理比賽	-	-	38,000.00
				(由開支門2.1調撥)
2.5	第28期沙田區大廈管理通訊	-	-	6,000.00
				(由開支門2.1調撥)
2.6	第11屆沙田區優質大廈管理比賽頒獎典禮	-	-	50,000.00
				(由開支門2.1調撥)
2.7	2012/2013年度沙田單車路線圖	-	-	150,000.00
				(由開支門2.2調撥)
		<u>276,000.00</u>	<u>324,000.00</u>	<u>324,000.00</u>

沙田區議會
二零一二/二零一三年度修訂預算

科 3 — 財務、常務及其他大型活動

備忘錄

委員會：財務及常務委員會

科的範疇：提供撥款予一些不適合由其他開支科支付的區議會活動計劃及開支，包括涉及宣傳及公共關係事宜的計劃。

撥款概要：

區議會撥款 原訂預算	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
2,835,000.00	3,278,000.00	3,311,000.00

開支科3 - 財務、常務及其他大型活動

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
3.1	清潔、佈置及維修區議會報告板及張貼告示	100,000.00	100,000.00	100,000.00
3.2	區議會推廣活動預留撥款	135,000.00	135,000.00	- (見開支門3.22至 3.26)
3.3	撲滅罪行活動	189,000.00	235,000.00	20,000.00 (見開支門3.10至 3.16)
3.4	防火活動	132,000.00	165,000.00	- (見開支門3.18至 3.21)
3.5	地區青年活動	181,000.00	44,000.00 (見開支門3.7)	- (見開支門3.7及3.8)
3.6	區議會秘書處聘任合約員工	2,070,000.00	2,390,000.00	2,390,000.00
3.7	宣傳及推廣活動	-	181,000.00 (由開支門3.5調 撥)	181,000.00 (由開支門3.5調撥)
3.8	宣傳及推廣活動(二)	-	-	44,000.00 (由開支門3.5調撥)
3.9	銀鷹先鋒計劃	28,000.00	28,000.00	28,000.00
3.10	2012-2013 年度沙田區舞走毒品舞蹈比賽	-	-	24,000.00 (由開支門3.3調撥)

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
3.11	沙田青年蛻變計劃	-	-	15,000.00
				(由開支門3.3調撥)
3.12	反店舖罪行研討會暨傑出商場 保安員選舉頒獎禮	-	-	15,000.00
				(由開支門3.3調撥)
3.13	沙田區滅罪研討會	-	-	6,000.00
				(由開支門3.3調撥)
3.14	歲晚冬防滅罪嘉年華暨傑出警 察選舉頒獎禮	-	-	80,000.00
				(由開支門3.3調撥)
3.15	至Net 新一代 - 大型壁畫製作	-	-	40,000.00
				(由開支門3.3調撥)
3.16	製作冬防宣傳品	-	-	35,000.00
				(由開支門3.3調撥)
3.17	沙田區議會及沙田民政事務處 癸巳年聯合新春酒會	-	-	33,000.00
				(由區議會儲備調撥)
3.18	沙田區防火全攻略 2012	-	-	11,000.00
				(由開支門3.4調撥)
3.19	沙田區防火嘉年華 2012-2013	-	-	108,000.00
				(由開支門3.4調撥)

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
3.20	防火安全齊參與 2012-2013	-	-	30,000.00 (由開支門3.4調撥)
3.21	消防全接觸 2012-2013	-	-	16,000.00 (由開支門3.4調撥)
3.22	參賽端午節龍舟競渡	-	-	30,000.00 (由開支門3.2調撥)
3.23	製作沙田區議會宣傳品	-	-	8,000.00 (由開支門3.2調撥)
3.24	印製沙田區議會2013年記事簿	-	-	48,000.00 (由開支門3.2調撥)
3.25	沙田區議會推廣日	-	-	44,000.00 (由開支門3.2調撥)
3.26	渣打香港馬拉松2013(參賽)			5,000.00 (由開支門3.2調撥)
		<u>2,835,000.00</u>	<u>3,278,000.00</u>	<u>3,311,000.00</u>

沙田區議會
二零一二/二零一三年度修訂預算

科 4 — 衛生及環境

備忘錄

委員會：衛生及環境委員會

科的範疇：推廣那些旨在改善本區衛生及環境的活動計劃

撥款概要：

區議會撥款 原訂預算	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
442,812.50	532,112.50	526,032.50

開支科4 - 衛生及環境

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
4.1	環境保護工作小組預留撥款	80,000.00	100,000.00	- (見開支門4.12至 4.15)
4.2	健康城市及醫療工作小組預留撥款	190,000.00	220,000.00	- (見開支門4.17至 4.18及4.20至4.22)
4.3	沙田清潔衛生工作小組預留撥款	147,000.00	187,000.00	- (見開支門4.23至 4.24)
4.4	健骼與防跌坊	3,900.00	3,900.00	3,900.00
4.5	健康生活「型」	2,580.00	2,580.00	- (取消活動， 回撥預算至儲備)
4.6	綠色生活，由我做起	700.00	- (取消活動， 回撥預算至儲備)	- (取消活動， 回撥預算至儲備)
4.7	清新空氣與健康嘉年華	3,500.00	3,500.00	- (取消活動， 回撥預算至儲備)
4.8	愛「健康」身心體驗計劃	4,210.00	4,210.00	4,210.00
4.9	綠色環保暨綜合表演	3,497.50	3,497.50	3,497.50
4.10	健康生活暨綜合表演	3,497.50	3,497.50	3,497.50
4.11	健康與您綜合講座	3,927.50	3,927.50	3,927.50

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
4.12	沙田區屋苑舊書交換計劃	-	-	43,360.00
				(由開支門4.1調撥)
4.13	製作環保紀念品	-	-	45,390.00
				(由開支門4.1調撥)
4.14	「香港花卉展覽」2013	-	-	3,250.00
				(由開支門4.1調撥)
4.15	製作環境保護工作小組及「低碳環保在沙田」網頁	-	-	8,000.00
				(由開支門4.1調撥)
4.16	青少年飲酒狀況研究報告	-	-	-
				(活動取消)
4.17	宣傳婦女健康資訊	-	-	46,400.00
				(由開支門4.2調撥)
4.18	「酗酒禍害」攝影比賽	-	-	16,140.00
				(由開支門4.2調撥)
4.19	「酗酒禍害」辯論比賽	-	-	-
				(活動取消)
4.20	沙田健康節2012	-	-	80,000.00
				(由開支門4.2調撥)

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
4.21	綠色健步行2013	-	-	59,460.00
				(由開支門4.2調撥)
4.22	「酗酒禍害」徵文比賽	-	-	18,000.00
				(由開支門4.2調撥)
4.23	2012沙田區清潔衛生活動	-	-	48,450.00
				(由開支門4.3調撥)
4.24	2012沙田區清潔衛生活動II	-	-	138,550.00
				(由開支門4.3調撥)
		<u>442,812.50</u>	<u>532,112.50</u>	<u>526,032.50</u>

沙田區議會
二零一二/二零一三年度修訂預算

科 5 — 教育及福利

備忘錄

委員會：教育及福利委員會

科的範疇：推廣那些旨在改善本區教育及福利的活動計劃

撥款概要：

區議會撥款 原訂預算	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
475,000.00	565,000.00	565,000.00

開支科5 - 教育及福利

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
5.1	教育事務工作小組預留撥款	80,000.00	120,000.00	- (見開支門5.5 至5.8)
5.2	長者福利工作小組預留撥款	110,000.00	130,000.00	- (見開支門5.9 至5.11)
5.3	家庭、關注弱勢社群及國際 復康日工作小組預留撥款	185,000.00	215,000.00	- (見開支門5.12 至5.19)
5.4	地區團體申請預留撥款	100,000.00	100,000.00	100,000.00
5.5	宣傳「沙田區新高中課程聯 網計劃」	-	-	30,000.00 (由開支門5.1調撥)
5.6	中學巨星歌唱比賽	-	-	30,000.00 (由開支門5.1調撥)
5.7	沙田區中小學聯校視藝展 2012	-	-	40,000.00 (由開支門5.1調撥)
5.8	沙田區中學巡禮	-	-	20,000.00 (由開支門5.1調撥)

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
5.9	長者敬老宴	-	-	111,000.00 (由開支門5.2調撥)
5.10	參觀沙田馬場	-	-	3,000.00 (由開支門5.2調撥)
5.11	長者餐單設計比賽	-	-	16,000.00 (由開支門5.2調撥)
5.12	「沙田家庭支援計劃」訓練 日營及啓動典禮	-	-	30,000.00 (由開支門5.3調撥)
5.13	沙田家庭支援計劃之「師兄 師姐齊撐你」	-	-	35,200.00 (由開支門5.3調撥)
5.14	印制「沙田家庭支援指南」 小冊子	-	-	50,000.00 (由開支門5.3調撥)
5.15	製作及寄存「沙田家庭支援 計劃」網頁	-	-	30,000.00 (由開支門5.3調撥)
5.16	印製「師兄師姐齊撐你」計 劃紀念特刊	-	-	30,000.00 (由開支門5.3調撥)
5.17	傷健同行訓練日營	-	-	20,000.00 (由開支門5.3調撥)

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
5.18	「師兄師姐齊撐你」計劃成 果分享會	-	-	15,000.00 (由開支門5.3調撥)
5.19	沙田家庭服務義工隊—家居 油漆服務	-	-	4,800.00 (由開支門5.3調撥)
		<u>475,000.00</u>	<u>565,000.00</u>	<u>565,000.00</u>

沙田區議會
二零一二/二零一三年度修訂預算

科 6 — 康樂及體育

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：推廣區內的康樂及體育活動

撥款概要：

區議會撥款 原訂預算	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
7,124,100.00	7,124,100.00	7,108,074.00

開支科6 - 康樂及體育

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
6.01	康樂及文化事務署 沙田區舉行的康樂體育活動計劃 (3月)	300,000.00	300,000.00	300,000.00
6.02	康樂及文化事務署 沙田區舉行的康樂體育活動計劃 (4月至7月)	1,878,748.00	1,878,748.00	1,878,748.00
6.03	康樂及文化事務署 沙田區舉行的康樂體育活動計劃 (8月至11月)	2,388,536.00	2,388,536.00	2,388,536.00
6.04	康樂及文化事務署 沙田區舉行的康樂體育活動計劃 (12月至2月)	1,223,016.00	1,223,016.00	1,223,016.00
6.05	沙田區武術公開賽	65,000.00	65,000.00	65,000.00
6.06	游泳訓練班	132,438.00	132,438.00	132,438.00
6.07	乒乓球訓練班	85,268.00	85,268.00	85,268.00
6.08	田徑訓練班及跑步訓練班	85,946.00	85,946.00	85,946.00
6.09	棒球訓練班	130,062.00	130,062.00	130,062.00
6.10	草地滾球訓練班	92,146.00	92,146.00	92,146.00
6.11	射藝訓練班	49,268.00	49,268.00	49,268.00
6.12	足球訓練班	257,128.00	257,128.00	257,128.00
6.13	籃球訓練班	68,730.00	68,730.00	68,730.00
6.14	單車隊	87,530.00	87,530.00	87,530.00
6.15	社交舞比賽	14,940.00	14,940.00	14,940.00
6.16	網球訓練班	66,054.00	66,054.00	66,054.00
6.17	羽毛球訓練班	65,490.00	65,490.00	65,490.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
6.18	力行盃籃足球排球賽	9,600.00	9,600.00	9,600.00
6.19	力行盃羽毛球賽	7,200.00	7,200.00	7,200.00
6.20	兒童硬地滾球訓練班	2,390.00	2,390.00	2,390.00
6.21	兒童門球訓練班暨邀請賽2012	4,780.00	4,780.00	4,780.00
6.22	長者門球班	5,904.00	5,904.00	5,904.00
6.23	馬鞍山盃8K長跑賽	38,050.00	38,050.00	38,050.00
6.24	沙田區學生三人籃球比賽	9,452.00	9,452.00	- (取消活動， 回撥預算至儲備)
6.25	沙田區籃球同樂日暨挑戰賽	9,440.00	9,440.00	9,440.00
6.26	三人籃球賽2012	6,574.00	6,574.00	- (取消活動， 回撥預算至儲備)
6.27	Winning Seven 2012	9,430.00	9,430.00	9,430.00
6.28	第一屆馬鞍山盃龍舟錦標賽	10,700.00	10,700.00	10,700.00
6.29	籃球小將	5,800.00	5,800.00	5,800.00
6.30	籃球比賽	9,400.00	9,400.00	9,400.00
6.31	2012年夏季大圍門球比賽	5,080.00	5,080.00	5,080.00
		<u>7,124,100.00</u>	<u>7,124,100.00</u>	<u>7,108,074.00</u>

沙田區議會
二零一二/二零一三年度修訂預算

科 7 — 交通及運輸

備忘錄

委員會：交通及運輸委員會

科的範疇：改善本區的交通及運輸設施

撥款概要：

區議會撥款 原訂預算	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
228,000.00	280,000.00	280,000.00

開支科7 - 交通及運輸

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
7.1	道路交通安全工作小組 預留撥款	68,000.00	80,000.00	-
				(見開支門7.4)
7.2	單車網絡發展工作小組 預留撥款	100,000.00	120,000.00	120,000.00
7.3	關注沙田大型交通建設 發展工作小組預留撥款	60,000.00	80,000.00	-
				(見開支門7.5)
7.4	沙田區道路交通安全活 動2012-13	-	-	80,000.00
				(由開支門7.1調撥)
7.5	改善大埔公路(沙田段)交 通擠塞研究	-	-	80,000.00
				(由開支門7.3調撥)
		<u>228,000.00</u>	<u>280,000.00</u>	<u>280,000.00</u>

沙田區議會
二零一二/二零一三年度修訂預算

科 8 — 節日慶典

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：負責節日慶典的撥款

撥款概要：

區議會撥款 原訂預算	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
5,500,000.00	5,950,000.00	5,950,000.00

開支科8 - 節日慶典

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
8.1	聖誕及新年燈飾	2,000,000.00	2,000,000.00	- (見開支門8.9及 8.10)
8.2	龍舟競渡活動	800,000.00	800,000.00	800,000.00
8.3	回歸、國慶及慶典活動	200,000.00	200,000.00	71,256.00 (見開支門8.11及 8.12)
8.4	中秋節活動	800,000.00	1,300,000.00	1,300,000.00
8.5	大型區內活動	1,700,000.00	776,320.00 (見開支門8.6至8.8)	400,000.00 (見開支門8.6至8.8, 8.13至8.15)
8.6	沙田"香港你好"	-	507,120.00 (由開支門8.5調撥)	507,120.00 (由開支門8.5調撥)
8.7	家家歡樂賀元宵2013	-	60,000.00 (由開支門8.5調撥)	60,000.00 (由開支門8.5調撥)
8.8	慶祝香港特別行政區成立十五周年－粵劇欣賞會	-	306,560.00 (由開支門8.5調撥)	306,560.00 (由開支門8.5調撥)
8.9	二零一二/二零一三年度沙田節日燈飾活動	-	-	930,000.00 (由開支門8.1調撥)
8.10	2012/2013年度沙田節日燈飾活動-燈飾裝拆工程	-	-	1,070,000.00 (由開支門8.1調撥)

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
8.11	2012 沙田慶回歸聯校學藝匯展暨第 八屆沙田傑出學生選舉頒獎典禮	-	-	56,000.00
				(由開支門8.3調撥)
8.12	沙田國慶盃歌唱比賽2012	-	-	72,744.00
				(由開支門8.3調撥)
8.13	鞍山歲月 - 小城今昔書刊印刷	-	-	100,000.00
				(由開支門8.5調撥)
8.14	瑤族風情-連南瑤族歌舞晚會	-	-	129,970.00
				(由開支門8.5調撥)
8.15	單車同樂日	-	-	146,350.00
				(由開支門8.5調撥)
		<u>5,500,000.00</u>	<u>5,950,000.00</u>	<u>5,950,000.00</u>

沙田區議會
二零一二/二零一三年度修訂預算

科 9 — 地區設施管理

備忘錄

委員會：地區設施管理委員會

科的範疇：改善區內由區議會參與管理的地區設施(包括圖書館、社區會堂、休憩用地、體育場所和游泳池)的管理及服務

撥款概要：

區議會撥款 原訂預算	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
1,807,358.00	1,807,358.00	1,807,358.00

開支科9 - 地區設施管理

門號	開支門	2012/2013	2012/2013	2012/2013
		原訂預算	修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
9.1	社區會堂及圖書館管理工作小組預留撥款	22,000.00	-	-
	社區會堂推廣日	-	22,000.00	22,000.00
9.2	延長社區會堂開放時間預留撥款	-	-	-
	延長社區會堂開放時間 (2012年3月至2013年2月)	692,835.00	692,835.00	692,835.00
9.3	營運沙田區議會鄰里活動中心預留撥款	-	-	-
	營運沙田區議會鄰里活動中心 (2012年3月至2013年2月)	968,523.00	968,523.00	968,523.00
9.4	社區會堂/中心短片播放	44,000.00	44,000.00	44,000.00
9.5	社區圖書館計劃預留撥款	80,000.00	80,000.00	42,212.00
				(見開支門9.6至 9.10)
9.6	同來閱讀	-	-	8,000.00 (由開支門9.5調撥)
9.7	錯別字大搜查	-	-	8,000.00 (由開支門9.5調撥)
9.8	圖書動畫廊	-	-	6,788.00 (由開支門9.5調撥)
9.9	社區圖書伙伴計劃	-	-	7,000.00 (由開支門9.5調撥)
9.10	閱讀獎勵計劃之講故事比賽	-	-	8,000.00 (由開支門9.5調撥)
		<u>1,807,358.00</u>	<u>1,807,358.00</u>	<u>1,807,358.00</u>

沙田區議會
二零一二/二零一三年度修訂預算

科 10 — 社區發展

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：負責與增強歸屬感，公民意識和社區參與工作有關的撥款。

撥款概要：

區議會撥款 原訂預算	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
1,627,397.00	1,724,397.00	1,635,808.50

開支科10- 社區發展

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.001	公民意識推廣及青少年事務工作小組預留撥款	135,000.00	135,000.00	-
				(見開支門10.171 至10.174)
10.002	婦女參與社區事務工作小組預留撥款	62,000.00	62,000.00	-
				(見開支門10.176)
10.003	沙田康體發展工作小組預留撥款	40,000.00	40,000.00	-
				(見開支門10.175)
10.004	國民教育活動預留撥款	620,000.00	497,487.00	487.00
			(見開支門10.150 至10.168)	(見開支門10.150 至170)
10.005	倡廉活動預留撥款	50,000.00	50,000.00	50,000.00
10.006	力量聯盟	5,450.00	5,450.00	5,450.00
10.007	下城門之寶	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.008	中國香功恆安邨練功站	4,980.00	4,980.00	4,980.00
10.009	中國基督教播道會康福堂白普理社區健康發展中心	5,525.00	5,525.00	5,525.00
10.010	丹鳳凰演藝文化促進會	3,650.00	3,650.00	3,650.00
10.011	五旬節聖潔會靈康堂有限公司	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.012	仁愛堂香港台山商會長者鄰舍中心	5,250.00	5,250.00	2,800.00
				(其中一項活動取消， 回撥預算至儲備)

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.013	心意習	2,700.00	2,700.00	2,700.00
10.014	甘霖曲藝社	5,100.00	5,100.00	5,100.00
10.015	禾輦社區促進會	4,880.00	4,880.00	4,880.00
10.016	禾輦賢毅社	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.017	好友同樂會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.018	安景街居民協會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.019	妍舞坊	5,400.00	5,400.00	5,400.00
10.020	沙乙博社區服務社	5,550.00	5,550.00	5,550.00
10.021	沙田文康協進會	3,050.00	3,050.00	3,050.00
10.022	沙田民生連線	5,124.00	5,124.00	5,124.00
10.023	沙田民生關注會	4,900.00	4,900.00	4,900.00
10.024	沙田西居民協會	5,600.00	5,600.00	2,800.00
				(其中一項活動取消， 回撥預算至儲備)
10.025	沙田居民協會	6,100.00	6,100.00	6,100.00
10.026	沙田居民協會利安綜合服務中心	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.027	沙田居民協會顯徑綜合服務中心	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.028	沙田社區服務中心	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.029	沙田社群之聲	5,600.00	5,600.00	5,600.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.030	沙田青年協會	4,800.00	4,800.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.031	沙田青年權益會	5,174.00	5,174.00	5,174.00
10.032	沙田浸信會	1,475.00	1,475.00	1,475.00
10.033	沙田茵	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.034	沙田馬鞍山交通關注組	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.035	沙田馬鞍山居民聯會	5,400.00	5,400.00	5,400.00
10.036	沙田馬鞍山海陸豐同鄉會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.037	沙田區青少年發展協會	4,252.00	4,252.00	4,252.00
10.038	沙田婦女協進會	5,420.00	5,420.00	5,420.00
10.039	沙田婦女會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.040	沙田婦女會利安服務中心	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.041	沙田婦女會阮偉文恒安服務中心	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.042	沙田婦女會馬鞍山服務中心	5,483.00	5,483.00	5,483.00
10.043	沙田婦女會國民教育中心	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.044	沙田婦女會瀝源服務中心	5,800.00	5,800.00	5,800.00
10.045	沙田婦女領袖訓練同學會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.046	沙田街市商會	3,150.00	3,150.00	3,150.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.047	沙田鄉事委員會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.048	沙田順和曲藝社	3,650.00	3,650.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.049	沙田新田圍街坊會	5,200.00	5,200.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.050	沙田歌舞樂團	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.051	沙田舞蹈藝術聯會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.052	沙角賢毅社	3,540.00	3,540.00	3,540.00
10.053	明康婦女會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.054	明愛蘇沙伉儷綜合家庭服務中心	4,050.00	4,050.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.055	東華三院方潤華長者鄰舍中心	5,260.00	5,260.00	5,260.00
10.056	東華三院羅文壠安老院	2,829.50	2,829.50	2,829.50
10.057	欣安邨居民聯會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.058	恆安之友社	3,350.00	3,350.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.059	恆安商場街市聯會	5,200.00	5,200.00	5,200.00
10.060	恆安開心之友	5,800.00	5,800.00	5,800.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.061	恆安愛群社	2,837.50	2,837.50	2,837.50
10.062	恆安樂聚園地	3,450.00	3,450.00	3,450.00
10.063	恆安歡樂會	2,850.00	2,850.00	2,850.00
10.064	恆安邨居民權益會	5,100.00	5,100.00	5,100.00
10.065	恆安邨錦鞍苑居民權益會	4,960.00	4,960.00	4,960.00
10.066	星研社	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.067	苗圃樂苑	5,680.00	5,680.00	5,680.00
10.068	香港小童群益會 馬鞍山東青少年綜合服務中心	5,487.50	5,487.50	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.069	香港小童群益會 馬鞍山青少年綜合服務中心	4,520.00	4,520.00	4,520.00
10.070	香港小童群益會 賽馬會大圍青少年綜合服務中心	3,840.00	3,840.00	3,840.00
10.071	香港中華基督教青年會 沙田青少年外展社會工作隊	5,500.00	5,500.00	5,500.00
10.072	香港中華基督教青年會顯徑會所	6,656.00	6,656.00	6,656.00
10.073	香港沙田知音舞蹈團	4,800.00	4,800.00	4,800.00
10.074	香港青年協會賽馬會乙明青年空間	5,445.00	5,445.00	5,445.00
10.075	香港家庭計劃指導會馬鞍山婦女會	1,845.00	1,845.00	1,845.00
10.076	香港神託會	3,100.00	3,100.00	3,100.00
10.077	香港神託會沙角青少年中心	5,680.00	5,680.00	5,680.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.078	香港馬鞍山扶苗之友會	5,250.00	5,250.00	5,250.00
10.079	香港基督教播道會聯會中國基督教播道會康福堂 長者中心	5,736.00	5,736.00	5,736.00
10.080	香港傷健協會賽馬會沙田青少年綜合服務中心	5,500.00	5,500.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.081	香港粵劇藝坊	3,300.00	3,300.00	3,300.00
10.082	香港聖公會沙田青少年綜合服務中心	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.083	殷之舞蹈坊	3,400.00	3,400.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.084	消閑樂	4,600.00	4,600.00	4,600.00
10.085	耆悅軒	2,900.00	2,900.00	2,900.00
10.086	耆康會王華湘紀念長者鄰舍中心	3,807.00	3,807.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.087	馬鞍山文藝協會	4,700.00	4,700.00	4,700.00
10.088	馬鞍山民康促進會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.089	馬鞍山協進會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.090	馬鞍山居民服務協會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.091	馬鞍山社區服務協會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.092	馬鞍山發展關注組	5,600.00	5,600.00	5,600.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.093	馬鞍山街坊會	5,516.00	5,516.00	5,516.00
10.094	馬鞍山粵劇團	3,300.00	3,300.00	3,300.00
10.095	馬鞍山舞蹈團	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.096	馬鞍山慶委會	5,600.00	5,600.00	2,800.00
				(其中一項活動取消， 回撥預算至儲備)
10.097	馬鞍山樂軒文藝會	4,800.00	4,800.00	4,800.00
10.098	馬鞍山潮汕同鄉會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.099	馬鞍山家悠站	5,310.00	5,310.00	5,310.00
10.100	動力協進會	5,500.00	5,500.00	5,500.00
10.101	國際四方福音會隆亨堂耆年中心	3,600.00	3,600.00	3,600.00
10.102	基督教香港信義會 沙田多元化老人社區服務中心	4,992.00	4,992.00	4,992.00
10.103	婦女動力	5,650.00	5,650.00	3,800.00
				(其中一項活動取消， 回撥預算至儲備)
10.104	康樂體育會	5,800.00	5,800.00	5,800.00
10.105	彩鳳笙曲藝苑	5,300.00	5,300.00	5,300.00
10.106	推普之友	4,990.00	4,990.00	4,990.00
10.107	連青網絡-香港神託會青少年綜合服務中心	5,400.00	5,400.00	5,400.00
10.108	博康邨居民協會	5,600.00	5,600.00	5,600.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.109	循道衛理楊震社會服務處 沙田家庭成長軒	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.110	紫竹擊樂社	5,100.00	5,100.00	5,100.00
10.111	紫荊演藝坊	6,000.00	6,000.00	6,000.00
10.112	開心快活人歌舞義工團	5,800.00	5,800.00	5,800.00
10.113	雅妍軒	5,600.00	5,600.00	2,800.00
				(其中一項活動取消， 回撥預算至儲備)
10.114	圓洲角居民協會	5,645.00	5,645.00	5,645.00
10.115	圓洲角義工服務團	5,645.00	5,645.00	5,645.00
10.116	新田圍邨居民協會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.117	粵鳴粵劇團	3,500.00	3,500.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.118	嫦影舞軒	4,300.00	4,300.00	4,300.00
10.119	碧雲飛曲藝粵劇團	5,200.00	5,200.00	5,200.00
10.120	維唯惠慈樂會	5,700.00	5,700.00	5,700.00
10.121	維護錦英廉潔居民協會	5,800.00	5,800.00	5,800.00
10.122	翠月粵劇團	3,600.00	3,600.00	3,600.00
10.123	舞之天地	4,300.00	4,300.00	4,300.00
10.124	舞動芳華	5,600.00	5,600.00	5,600.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.125	鳳舞慈懷同學會	5,550.00	5,550.00	5,550.00
10.126	廣源太極武術學會	3,840.00	3,840.00	3,840.00
10.127	廣源社區居民聯會	5,950.00	5,950.00	5,950.00
10.128	廣源義工組	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.129	樂悠會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.130	鞍健雅集	5,240.00	5,240.00	5,240.00
10.131	凝芳社	3,540.00	3,540.00	3,540.00
10.132	融和之聲歌唱組	3,050.00	3,050.00	3,050.00
10.133	錦英民生關注組	5,850.00	5,850.00	5,850.00
10.134	錦英苑居民權益委員會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.135	錦泰苑居民聯會	5,900.00	5,900.00	5,900.00
10.136	錦泰商戶聯會	5,200.00	5,200.00	5,200.00
10.137	錦鞍苑居民聯會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.138	錦禧苑居民聯會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.139	龍的傳人	5,250.00	5,250.00	5,250.00
10.140	聲展樂軒	3,550.00	3,550.00	3,550.00
10.141	薪火相傳協會	5,950.00	5,950.00	5,950.00
10.142	禮賢會禾峯耆年中心	4,650.00	4,650.00	4,650.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.143	禮賢會沙田長者鄰舍中心	4,082.50	4,082.50	4,082.50
10.144	耀安邨居民權益會	5,550.00	5,550.00	5,550.00
10.145	歡樂舞台	4,700.00	4,700.00	4,700.00
10.146	顯徑好鄰居協會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.147	顯徑業戶權益會	5,660.00	5,660.00	5,660.00
10.148	顯嘉徑口居民協會	5,600.00	5,600.00	5,600.00
10.149	嚟啦喂樂善坊	5,700.00	5,700.00	5,700.00
10.150	委員會網上推廣	-	20,000.00	20,000.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.151	馬鞍山樂軒文藝會	-	9,405.00	9,405.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.152	晴碧花園業主立案法團	-	2,100.00	2,100.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.153	香港基督教播道聯會中國基督教播道會康福堂長者中心	-	1,250.00	1,250.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.154	博康邨業主立案法團	-	13,230.00	-
			(由開支門10.004調撥)	(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.155	香港神託會	-	14,044.00	14,044.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.156	美碩樓互助委員會	-	14,130.00	14,130.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.157	健碩樓互助委員會	-	3,382.00	-
			(由開支門10.004調撥)	(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.158	香港各界慶委會	-	28,590.00	28,590.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.159	沙田民生關注會	-	22,670.00	22,670.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.160	馬鞍山慶委會	-	7,140.00	7,140.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.161	觀瀾雅軒業主立案法團	-	3,326.00	3,326.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.162	青年會書院	-	5,200.00	5,200.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.163	推普之友	-	14,680.00	14,680.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.164	力行社有限公司	-	11,410.00	-
			(由開支門10.004調撥)	(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.165	義連班	-	22,086.00	22,086.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.166	香港小童群益會賽馬會馬鞍山青少年綜合服務中心	-	9,408.00	9,408.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.167	浸信會宣道會恩禧堂一恩禧中心	-	5,122.00	-
			(由開支門10.004調撥)	(取消活動， 回撥預算至儲備)
10.168	香港聖工會沙田青少年綜合服務中心 —賽馬會青年幹線	-	12,340.00	12,340.00
			(由開支門10.004調撥)	(由開支門10.004調撥)
10.169	情繫中華.家在香港文化交流日- 中港文藝大匯演	-	-	400,000.00
				(由開支門10.004調撥)
10.170	沙田區書法及國畫比賽	-	-	97,000.00
				(由開支門10.004調撥)
10.171	義工行義工訓練計劃2012	-	-	26,184.00
				(由開支科10.001 調撥)
10.172	製作參加者紀念品	-	-	13,155.00
				(由開支科10.001 調撥)
10.173	「公民盃」青年論壇及青年辯論比賽	-	-	68,460.00
				(由開支科10.001 調撥)
10.174	「大放義彩」義工訓練及實踐計劃2012	-	-	27,201.00
				(由開支科10.001 調撥)
10.175	沙田發展規劃概念圖及發佈會	-	-	40,000.00
				(由開支科10.003 調撥)

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
10.176	婦女義工分享會暨嘉許禮	-	-	62,000.00
				(由開支科10.002 調撥)
		<u>1,627,397.00</u>	<u>1,724,397.00</u>	<u>1,635,808.50</u>

沙田區議會
二零一二/二零一三年度修訂預算

科 11 — 社區組織

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：由沙田本區居民組織的多種功能志願組織(非志願機構)如互助委員會、業主立案法團和分區委員會等舉辦的活動撥款，這些活動嚴格來說並不入於區議會轄下各委員會策略範圍內的。

撥款概要：

區議會撥款 原訂預算	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	區議會撥款 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
920,457.50	920,277.50	876,522.50

開支科11 - 社區組織

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
11.001	文禮閣業主立案法團	9,950.00	9,950.00	9,950.00
11.002	世界花園業主立案法團	3,450.00	3,450.00	3,450.00
11.003	民和樓互助委員會	6,600.00	6,600.00	6,600.00
11.004	石玉樓互助委員會	5,210.00	5,210.00	5,210.00
11.005	石晶樓互助委員會	6,150.00	6,150.00	6,150.00
11.006	好運中心業主立案法團	6,200.00	6,200.00	6,200.00
11.007	利華樓互助委員會	10,200.00	10,200.00	10,200.00
11.008	利興樓互助委員會	10,200.00	10,200.00	10,200.00
11.009	沙田花園業主立案法團	2,485.00	2,485.00	2,485.00
11.010	沙田偉華中心業主委員會	7,090.00	7,090.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
11.011	沙田富豪花園業主立案法團	9,000.00	9,000.00	9,000.00
11.012	協和樓互助委員會	8,400.00	8,400.00	8,400.00
11.013	明恩樓互助委員會	9,000.00	9,000.00	9,000.00
11.014	明耀樓互助委員會	9,460.00	9,460.00	9,460.00
11.015	欣廷軒業主委員會	5,350.00	5,350.00	3,350.00

(其中一項活動取消，
回撥預算至儲備)

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
11.016	欣圍樓互助委員會	4,750.00	4,750.00	4,750.00
11.017	花園城第二期業主立案法團	3,650.00	3,650.00	3,650.00
11.018	金禧花園業主立案法團	5,300.00	5,300.00	5,300.00
11.019	金鶯樓互助委員會	9,300.00	9,300.00	4,650.00
				(其中一項活動取消， 回撥預算至儲備)
11.020	厚和樓互助委員會	2,700.00	2,700.00	2,700.00
11.021	帝堡城業主委員會	8,062.50	8,062.50	8,062.50
11.022	美松苑業主立案法團	3,250.00	3,250.00	3,250.00
11.023	美致樓互助委員會	4,650.00	4,650.00	4,650.00
11.024	美和樓互助委員會	3,350.00	3,350.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
11.025	美景樓互助委員會	8,700.00	8,700.00	8,700.00
11.026	美雁樓互助委員會	3,670.00	3,670.00	3,670.00
11.027	美碩樓互助委員會	950.00	950.00	950.00
11.028	美樂樓互助委員會	1,150.00	1,150.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
11.029	美麗樓互助委員會	4,600.00	4,600.00	4,600.00
11.030	恒安邨業主立案法團	17,900.00	17,900.00	17,900.00
11.031	恒峰花園業主立案法團	5,600.00	5,600.00	5,600.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
11.032	泰和樓互助委員會	7,300.00	7,300.00	7,300.00
11.033	海福花園業主立案法團	7,080.00	6,900.00	6,900.00
11.034	海濤居業主委員會	3,650.00	3,650.00	3,650.00
11.035	海栢花園業主委員會	5,700.00	5,700.00	5,700.00
11.036	馬鞍山雅景臺業主立案法團	5,750.00	5,750.00	5,750.00
11.037	馬鞍山錦豐苑業主立案法團	14,000.00	14,000.00	14,000.00
11.038	健碩樓互助委員會	6,900.00	6,900.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
11.039	康林苑業主立案法團	10,450.00	10,450.00	10,450.00
11.040	博康邨業主立案法團	18,100.00	18,100.00	18,100.00
11.041	富和樓互助委員會	6,600.00	6,600.00	6,600.00
11.042	富圍樓互助委員會	5,200.00	5,200.00	5,200.00
11.043	富嘉花園業主立案法團	4,300.00	4,300.00	4,300.00
11.044	富輝花園業主立案法團	7,990.00	7,990.00	7,990.00
11.045	富寶花園業主立案法團	15,900.00	15,900.00	15,900.00
11.046	愉田苑業主立案法團	10,070.00	10,070.00	10,070.00
11.047	愉城苑業主立案法團	5,800.00	5,800.00	5,800.00
11.048	愉翠苑業主委員會	17,180.00	17,180.00	17,180.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
11.049	晴碧花園業主立案法團	8,500.00	8,500.00	8,500.00
11.050	景田苑業主立案法團	9,800.00	9,800.00	9,800.00
11.051	皓朗山莊業主立案法團	1,590.00	1,590.00	1,590.00
11.052	華星閣互助委員會	1,815.00	1,815.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
11.053	華翠園(沙田)業主立案法團	4,200.00	4,200.00	4,200.00
11.054	隆亨邨賞心樓互助委員會	9,400.00	9,400.00	9,400.00
11.055	隆亨邨慧心樓互助委員會	4,850.00	4,850.00	4,850.00
11.056	雅典居業主委員會	1,792.00	1,792.00	1,792.00
11.057	雲雀樓互助委員會	9,600.00	9,600.00	9,600.00
11.058	順和樓互助委員會	7,000.00	7,000.00	7,000.00
11.059	新月樓互助委員會	9,100.00	9,100.00	9,100.00
11.060	新明樓互助委員會	9,400.00	9,400.00	9,400.00
11.061	新芳樓互助委員會	6,500.00	6,500.00	6,500.00
11.062	新城市廣場第三期業主委員會	9,300.00	9,300.00	9,300.00
11.063	新偉樓互助委員會	6,500.00	6,500.00	6,500.00
11.064	新傑樓互助委員會	9,200.00	9,200.00	9,200.00
11.065	新港城業主委員會四期E-M 座	6,150.00	6,150.00	6,150.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
11.066	新儀樓互助委員會	4,600.00	4,600.00	4,600.00
11.067	新學樓互助委員會	9,300.00	9,300.00	9,300.00
11.068	裕圍樓互助委員會	3,540.00	3,540.00	3,540.00
11.069	頌和樓互助委員會	5,250.00	5,250.00	5,250.00
11.070	頌智樓互助委員會	5,050.00	5,050.00	5,050.00
11.071	頌群樓互助委員會	5,300.00	5,300.00	5,300.00
11.072	頌德樓互助委員會	5,350.00	5,350.00	5,350.00
11.073	嘉田苑(A至F座)業主立案法團	10,700.00	10,700.00	10,700.00
11.074	榮圍樓互助委員會	7,100.00	7,100.00	7,100.00
11.075	碧濤花園一期業主立案法團	4,850.00	4,850.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
11.076	福安花園業主立案法團	7,000.00	7,000.00	7,000.00
11.077	翠湖花園業主立案法團	6,900.00	6,900.00	6,900.00
11.078	翠擁華庭業主委員會	3,350.00	3,350.00	3,350.00
11.079	銀鷗樓互助委員會	9,440.00	9,440.00	9,440.00
11.080	廣林苑業主立案法團	6,925.00	6,925.00	6,925.00
11.081	廣源邨業主立案法團	15,500.00	15,500.00	15,500.00
11.082	德和樓互助委員會	3,500.00	3,500.00	3,500.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
11.083	樂心樓互助委員會	9,300.00	9,300.00	9,300.00
11.084	蔚景園業主委員會	3,650.00	3,650.00	-
				(取消活動， 回撥預算至儲備)
11.085	學心樓互助委員會	9,700.00	9,700.00	4,850.00
				(其中一項活動取消， 回撥預算至儲備)
11.086	曉峰灣畔業主立案法團	7,200.00	7,200.00	7,200.00
11.087	曉翠山莊業主立案法團	1,650.00	1,650.00	1,650.00
11.088	錦英苑(二期)業主立案法團	7,656.00	7,656.00	7,656.00
11.089	錦龍苑業主立案法團	6,770.00	6,770.00	6,770.00
11.090	勵城花園業主立案法團	3,400.00	3,400.00	3,400.00
11.091	穗禾苑業主立案法團	5,850.00	5,850.00	5,850.00
11.092	豐和樓互助委員會	7,450.00	7,450.00	7,450.00
11.093	豐盛苑業主立案法團	10,300.00	10,300.00	10,300.00
11.094	麗峰花園業主立委員會	4,200.00	4,200.00	4,200.00
11.095	耀安邨業主立案法團	16,800.00	16,800.00	16,800.00
11.096	聽濤雅苑業主立案法團	6,530.00	6,530.00	3,080.00
				(其中一項活動取消， 回撥預算至儲備)
11.097	顯徑邨業主立案法團	10,420.00	10,420.00	10,420.00

門號	開支門	2012/2013 原訂預算	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 五月二十四日)	2012/2013 修訂預算 (截至二零一二年 十一月十三日)
		\$	\$	\$
11.098	顯耀樓互助委員會	9,350.00	9,350.00	9,350.00
11.099	觀瀾雅軒業主立案法團	3,582.00	3,582.00	3,582.00
11.100	分區委員會預留撥款	200,000.00	200,000.00	2,140.00
				(見開支門11.102 至11.105)
11.101	為第一輪撥款後新成立的互委會/業主立案法團預留的撥款	20,000.00	20,000.00	16,360.00
				(見開支門11.106)
11.102	沙田東二分區慶祝香港回歸十五周年嘉年華	-	-	50,000.00
				(由開支門11.100調撥)
11.103	沙田西二分區西貢地質公園一天遊	-	-	47,870.00
				(由開支門11.100調撥)
11.104	馬鞍山杜鵑花種植日	-	-	50,000.00
				(由開支門11.100調撥)
11.105	沙田西一分區綜合晚會	-	-	49,990.00
				(由開支門11.100調撥)
11.106	沙田蔚景園業主立案法團	-	-	3,640.00
				(由開支門11.101調撥)
		<u>920,457.50</u>	<u>920,277.50</u>	<u>876,522.50</u>